

«ҚазТрансОйл» АҚ
 Басқармасының шешімімен
 бекітілді
 (2018 жылғы «24» шілдедегі
 № 22 отырыс хаттамасы)



**«ҚазТрансОйл» АҚ акцияларын шығару проспектіне
 № 45 өзгеріс**

3-бөлімнің 22-тармағындағы «Қоғам өндіретін тауарлардың (жұмыстардың, қызметтердің) жалпы құнының 5 (бес) және одан көп процентін құрайтын көлемде оның тауарларын (жұмыстарын, қызметтерін) тұтынушылар туралы мәліметтер» кестесі мынадай реакцияда жазылсын:

«

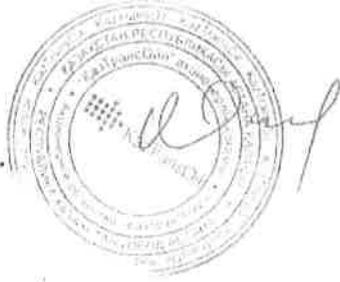
№	Тұтынушының атауы	Орналасқан жері	Қызметтердің атауы	Қызметтердің жалпы көлеміндегі үлесі, %-те
1	«Маңғыстаумұнайгаз» АҚ	Ақтау қ., 6-шы ықшам аудан, 1-үй	2013 жылғы 24 желтоқсандағы Қытай Халық Республикасына Қазақстан Республикасының аумағы арқылы ресейлік мұнайды тасымалдау саласындағы ынтымақтастық туралы Қазақстан Республикасы Үкіметі мен Ресей Федерациясы Үкіметі арасындағы келісімді (бұдан әрі – Келісім) іске асыру шеңберінде мұнай тасымалдау, су беру, бірыңғай бағыттау	23,96

			бойынша операторлық қызмет, магистральдық мұнай құбырлары жүйесінде мұнайды ауыстыру	
2	«Қаражанбасмұнай» АҚ	Ақтау, 15-ші ықшам аудан, 8-үй	Мұнай тасымалдау, су беру, бірыңғай бағыттау бойынша операторлық	6,15
3	«Қазгермұнай» БК ЖШС	Қызылорда қ., Тасбөгет к., Амангелді к-сі, 100	Келісімді іске асыру шеңберінде мұнай тасымалдау, су беру, магистральдық мұнай құбырлары жүйесінде мұнайды ауыстыру, бірыңғай бағыттау бойынша	5,21
4	«СНПС-Ақтөбемұнайгаз» АҚ	Ақтөбе қ., 312 Атқыштар дивизиясы даңғылы, 3-үй	Келісімді іске асыру шеңберінде мұнай тасымалдау, бірыңғай бағыттау бойынша операторлық қызмет, магистральдық мұнай құбырлары жүйесінде мұнайды ауыстыру	6,63

5	«Өзенмұнайгаз» АҚ	Жаңаөзен қ., Сәтпаев к-сі, 3-үй	Келісімді іске асыру шеңберінде мұнай тасымалдау, магистральдық мұнай құбырлары жүйесінде мұнайды ауыстыру, бірыңғай бағыттау бойынша операторлық қызмет	13,88
---	-------------------	---------------------------------------	--	-------

».

Бас директордың
(Басқарма төрағасының) м.а.



С. Арынов

Утверждено
решением Правления
АО «КазТрансОйл»
(протокол заседания
от «27» июля 2018 года
№ 2)



**Изменение № 45
в проспект выпуска акций АО «КазТрансОйл»**

В пункте 22 раздела 3 таблицу «Сведения о потребителях товаров (работ, услуг) Общества в объеме, составляющем 5 (пять) и более процентов от общей стоимости производимых им товаров (работ, услуг)» изложить в следующей редакции:

«

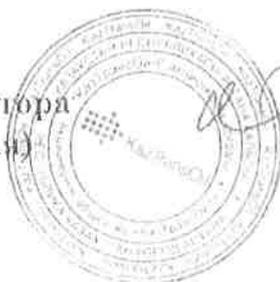
№	Наименование потребителей	Место нахождения	Наименование услуг	Доля в общем объеме услуг, в %
1	АО «Мангистаумунайгаз»	г. Актау, 6 мкр-н, д. 1	Транспортировка нефти, подача воды, операторская деятельность по единой маршрутизации, замещение нефти в системе магистральных нефтепроводов в рамках реализации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о	23,96

			сотрудничестве в области транспортировки российской нефти через территорию Республики Казахстан в Китайскую Народную Республику от 24 декабря 2013 года (далее - Соглашение)	
2	АО «Каражанбасмунай»	г. Актау, мкр.15, д. 8	Транспортировка нефти, подача воды, операторская деятельность по единой маршрутизации	6,15
3	ТОО «СП «Казгермунай»	г. Кызылорда, пос. Тасбугет, ул. Амангельды, 100	Транспортировка нефти, замещение нефти в системе магистральных нефтепроводов в рамках реализации Соглашения, операторская деятельность по единой маршрутизации	5,21
4	АО «СНПС-Актобемунайгаз»	г. Актобе, проспект 312 Стрелковой дивизии, д.3	Транспортировка нефти, операторская деятельность по единой маршрутизации, замещение нефти в системе магистральных нефтепроводов в рамках реализации Соглашения	6,63

5	АО «Озенмунайгаз»	г. Жанаозен, ул. Сатпаева, 3	Транспортировка нефти, замещение нефти в системе магистральных нефтепроводов в рамках реализации Соглашения, операторская деятельность по единой маршрутизации	13,88
---	-------------------	------------------------------------	--	-------

».

И.о. генерального директора
(председателя Правления)



A handwritten signature in black ink, appearing to read "S. Arinov", is written over the seal.

С. Арынов

Approved by the Board Resolution
of KazTransOil JSC
(the minutes of the meeting as of
July 17, 2018) No. 21
/Stamp: KazTransOil JSC/KazTransOil
Board/

**Amendment No. 45
to the Share Issue Prospectus of KazTransOil JSC**

The "Information on Consumers of Goods (Works, Services) of the Company in the Amount of 5 (five) or More Percent of the Total Value of Goods (Works, Services) Produced by It" in paragraph 22 of Section 3 of the Table shall be reworded as follows:

No.	Consumers' Name	Location	Name of Services	Share in total volume of services in %
1	Mangistaumunaigaz JSC	1 building, 6 microdistrict, the city of Aktau	Oil transportation, water supply, single routing operator performance, replacement of oil in the oil trunk pipeline system as part of the implementation of the agreement between the Government of the Republic of Kazakhstan and the Government of the Russian Federation on cooperation in the sphere of Russian oil transportation through the territory of the Republic of Kazakhstan to the People's Republic of China as of December 24, 2013 (here in after referred to as the Agreement)	23,96
2	Karazhanbasmunai JSC	8 building, 15 microdistrict, the city of Aktau	Oil transportation, water supply, single routing operator performance	6,15
3	SP Kazgermunai LLP	100 Amangeldy Street, Tasbuget Rural Settlement, the city of Kyzylorda	Oil transportation, replacement of oil in the oil trunk pipeline system as part of the implementation of the agreement, single routing operator performance	5,21
4	SNPS Aktobemunaigaz JSC	3 building, Strelkovoy Divizii Avenue, the city of Aktobe	Oil transportation, single routing operator performance, replacement of oil in the oil trunk pipeline system as part of the implementation of the agreement	6,63
5	Ozenmunaigaz JSC	3 Satpayev Street, Zhanaozen Town	Oil transportation, replacement of oil in the oil trunk pipeline system as part of the implementation of the agreement, single routing operator performance	13,88

**Acting Chief Executive Officer
(Chairman of the Board)**

/Stamp: Republic of Kazakhstan, the city of Astana. KazTransOil Joint-Stock Company/

/Signature/

S. Arynov

This translation from Kazakh and Russian into English is executed by Murat Abinkassimov



Девятнадцатое июля две тысячи восемнадцатого года я, Абдыкаримова Зауреш Мажкеновна, нотариус города Астана, государственная лицензия № 0001295 выдана 06 февраля 2003 года Министерством юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика гр. Абинкасимова Мурата Саматовича. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.



Зарегистрировано в реестре за № 3046
Взыскано: госпошлина+техуслуги
Нотариус

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Zauresh'.

the nineteenth of July two thousand eighteen, I Abdykarimova Zauresh Mazhkenovna, notary of the city of Astana, acting on the basis of government license № 0001295 issued on February 06, 2003 by the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, hereby certify the authenticity of the signature of the translator Abinkasimov Murat Samatovich. The identity of the translator has been proven, the capacity and the authority of the translator have been verified.

Recorded in the register under №
The amount paid Notary: state duty plus complementary services
Notary

Прошито и
пронумеровано
на 8 (восьми) страници

